

Información del Estudiante Recién Inscrito en RUSD:

Por favor incluya solo a los estudiantes recién inscritos en RUSD. Si hay más de 3 estudiantes, complete un formulario adicional.

Nombre del Estudiante:

Nombre de Escuela :

Numero de
Identificación#

Fecha de
Nacimiento:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
D	D	M	M	A	A	A	A

Nombre del Estudiante:

Nombre de Escuela:

Numero de
Identificación#

Fecha de
Nacimiento:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
D	D	M	M	A	A	A	A

Nombre del Estudiante:

Nombre de Escuela:

Numero de
Identificación#

Fecha de
Nacimiento:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
D	D	M	M	A	A	A	A

Tamaño Total del Hogar y Verificación de Ingresos Mensuales:

Por favor marque con un círculo el número que represente el tamaño total de miembros en su hogar, incluyéndose a usted mismo. Luego, marque con un círculo el nivel de ingresos mensuales total: A, B o C (marque solo una opción).

☒ **Tamaño del hogar (1)**

- a)\$0 - \$1,729
- b)\$1,730 - \$2,461
- c)\$2,462 - o más

☒ **Tamaño del hogar (2)**

- a)\$0 - \$2,345
- b)\$2,346 - \$3,337
- c)\$3,338 - o más

☒ **Tamaño del hogar (3)**

- a)\$0 - \$2,960
- b)\$2,961 - \$4,212
- c)\$4,213 - o más

☒ **Tamaño del hogar (4)**

- a)\$0 - \$3,575
- b)\$3,576 - \$5,088
- c)\$5,089 - o más

☒ **Tamaño del hogar (5)**

- a)\$0 - \$4,191
- b)\$4,192 - \$5,964
- c)\$5,965 - o más

☒ **Tamaño del hogar (6)**

- a)\$0 - \$4,806
- b)\$4,807 - \$6,839
- c)\$6,840 - o más

Si su hogar tiene más de 6 miembros, complete un formulario adicional o comuníquese con Servicios de Nutrición al (951) 352-6740.

Yo certifico que la información proporcionada en este formulario es precisa y he divulgado todos los ingresos. Reconozco que la escuela puede recibir fondos estatales y federales basados en esta información y que puede estar sujeta a revisión.

Nombre del padre/
Guardian:

Fecha:

Firma del padre/
Guardian

The information submitted on this form is a confidential educational record and is therefore protected by all relevant federal and state privacy laws that pertain to educational records including, without limitation, the Family Educational Rights and Privacy Act of 1974 (FERPA), as amended (20 U.S.C. § 1232g; 34 CFR Part 99); Title 2, Division 4, Part 27, Chapter 6.5 of the California Education Code, beginning at Section 49060 et seq.; the California Information Practices Act (California Civil Code Section 1798 et seq.) and Article 1, Section 1 of the California Constitution.

¿A quién debo incluir en “cantidad de integrantes del hogar”?

Debe incluirse a usted y a todas las personas que vivan en su hogar, sean parientes o no (por ejemplo, hijos, abuelos, otros parientes o amigos), que compartan ingresos y gastos. Si vive con otras personas que son económicamente independientes (por ejemplo, que no comparten ingresos con sus hijos, y que pagan una cuota proporcional de los gastos), *no* las incluya.

¿Qué está incluido en el “total de ingresos del hogar”? El total de ingresos del hogar incluye todo lo siguiente:

- Ingresos brutos del empleo: Utilice sus ingresos brutos, no la paga que lleva a casa. El ingreso bruto es la cantidad que gana antes de impuestos y otras deducciones. Puede encontrar esta información en su recibo de pago o, si no está seguro, su supervisor puede brindarle esta información. Sólo debe declarar el ingreso neto para los ingresos generados por algún negocio, granja o alquiler de bienes de su propiedad.
- Asistencia social, pensión para menores, pensión de manutención para ex cónyuges: Incluya la cantidad que cada persona que viva en su hogar reciba de estas fuentes, incluyendo cualquier cantidad que reciba de CalWORKs. Pensiones, retiro, seguro social, ingreso suplementario de seguridad (SSI, por sus siglas en inglés), beneficios para
- veteranos (VA, por sus siglas en inglés) y beneficios por discapacidad: Incluya la cantidad que cada persona que viva en su hogar reciba de estas fuentes.
- Todos los demás tipos de ingresos: Incluya la compensación por accidentes laborales, los beneficios por desempleo o huelga, las contribuciones regulares de personas que no vivan en su hogar y cualquier otro ingreso que reciba. No incluya los ingresos de CalFresh, WIC, beneficios educativos federales o pagos por el cuidado adoptivo temporal (conocido en inglés como foster care) que reciban los integrantes de su hogar.
- Subsidios de vivienda para militares y paga por combate: Incluya los subsidios de vivienda fuera de la base. No incluya la paga por la iniciativa de vivienda militar privatizada o la paga por combate.
- Paga de horas extras: Incluya la paga de horas extras SÓLO si la recibe regularmente.

¿Cómo declaro los ingresos del hogar por la paga que recibo semanalmente, dos veces al mes, cada dos semanas, mensual y anualmente?

- Para cada integrante del hogar, determine la frecuencia con la que recibe el ingreso (semanalmente, dos veces al mes, cada dos semanas, mensual o anualmente) y anote la cantidad en la columna correspondiente. Por ejemplo, si le pagan dos veces al mes, declare la cantidad bruta de su recibo de paga en la columna correspondiente.
- Repita estos pasos para cada fuente de ingresos de cada integrante del hogar. Si tiene más fuentes de ingresos que las columnas que se proporcionan, declare el ingreso adicional en la columna que corresponda.

Sume las cantidades declaradas en cada columna en el renglón de subtotal. Multiplique cada subtotal por el número apropiado, como se indica en el formulario.

Sume todas las columnas para determinar el total de ingresos del hogar.

Si hay cambios en su ingreso, incluya el salario que reciba regularmente. Por ejemplo, si gana normalmente \$1,000 al mes, pero faltó un tiempo al trabajo el mes pasado y ganó \$900, anote que recibió \$1,000 al mes. Sólo incluya la paga de horas extras si la recibe regularmente. Si perdió su empleo o le redujeron la cantidad de horas o el sueldo, anote cero o el ingreso reducido actual.

Para obtener más información sobre el número de integrantes y los ingresos del hogar, consulte el manual de elegibilidad para recibir comidas escolares (conocido en inglés como Eligibility Manual for School Meals) en la página web de orientación y recursos del Departamento de Agricultura de EE.UU. en <http://www.fns.usda.gov/cnd/guidance/default.htm>.